

# Haier

## HTF-540DGG7



Refrigerator  
User Guide

Kühlschrank  
Bedienungsanleitung

Réfrigérateur  
Mode d'emploi

Frigorifero  
Guida per l'utente

Frigorífico  
Manual del usuario

Koelvriescombinatie  
Handleiding

Lodówka  
Podręcznik użytkownika

Congelator  
Manual de utilizare

Chladnička  
Uživatelská příručka

Հűtőszekrény  
Felhasználói útmutató

ΨΥΓΕΙΟ  
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

EN

DE

FR

IT

ES

NL

PL

RO

CZ

HU

EL



**EN WARNING: Risk of fire/flammable material.** The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

**DE WARNUNG: Brandgefahr/ brennbares Material.** Das Symbol weist auf Brandgefahr hin, da brennbare Materialien verwendet werden. Verhindern Sie die Entstehung von Bränden, die durch entflammbare Materialien

verursacht werden. **FR ATTENTION: Risque d'incendie ou de matières inflammables.** Le symbole montre qu'il y'a le risque de matériaux inflammables sont utilisés. Prendre soin d'éviter de provoquer un incendie en ingérant des matières inflammables.

**IT ATTENZIONE: Rischio di incendio/materiale infiammabile.** Il simbolo indica il rischio di incendio nel caso di utilizzo di materiali infiammabili. Fare attenzione ed evitare l'insorgere di incendi a causa della combustione di materiali infiammabili.

**ES ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o material inflamable.** El símbolo indica que existe riesgo de incendio, dado que se utilizan materiales inflamables. Se debe procurar evitar incendios mediante la combustión de materiales inflamables.

**NL WAARSCHUWING: Brandrisico / brandbaar materiaal.** Het systeem geeft aan dat er een brandrisico bestaat aangezien brandbaar materiaal wordt gebruikt. Zorg ervoor dat er geen brand wordt veroorzaakt door brandbaar materiaal te ontsteken.

**PL OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru/materiał łatwopalny.** Symbol wskazuje, że istnieje ryzyko pożaru, ponieważ używane są materiały łatwopalne. Dbaj o to, aby uniknąć pożaru poprzez zapale nie łatwopalnego materiału.

**RO AVERTISMENT: Risc de incendiu/material inflamabil.** Simbolul indică că există risc de incendiu deoarece sunt folosite materiale inflamabile. Aveți grijă și evitați incendiile aprinzând materiale inflamabile.

**CZ VAROVÁNÍ: Nebezpečí Požáru/ Hořlavého Materiálu.** Symbol označuje riziko požáru, protože byly použity hořlavé materiály. Dbejte na to, aby nedošlo ke vzniku požáru zapálením hořlavého materiálu.

**HU FIGYELEM: Tűz / gyúlékony anyag veszélye.** A szimbólum azt jelzi, hogy tűzveszély áll fenn, mivel gyúlékony anyagokat használnak. Ügyeljen arra, hogy ne tegyen rá tűzveszélyes gyúlékony anyagot.

**EL ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος φωτιάς/εύφλεκτο υλικό.** Το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος φωτιάς επειδή χρησιμοποιούνται εύφλεκτα υλικά. Προσέχετε να αποφεύγετε την πρόκληση φωτιάς από ανάφλεξη εύφλεκτου υλικού.



Bedienungsanleitung

Kühl-Gefriergerät

HTF-540DGG7

DE

**Haier**

## Vielen Dank, dass Sie ein Haier-Gerät gekauft haben.

Machen Sie sich gründlich mit dieser Anleitung vertraut, bevor Sie mit der Maschine arbeiten. In der Anleitung finden Sie wichtige Hinweise, die Ihnen helfen, von Anfang an perfekt saubere Wäsche zu genießen. Zusätzlich zeigt Ihnen die Anleitung, wie Sie die Maschine richtig und sicher aufstellen, in Betrieb nehmen, damit waschen und das Gerät richtig pflegen.

Bewahren Sie die Anleitung gut auf, damit Sie später darin nachlesen können.

Geben Sie die Anleitung auch mit, wenn Sie die Maschine verkaufen oder verschenken möchten. So kann sich der neue Besitzer auch gleich mit allem Wichtigem zur Maschine vertraut machen.



### Legende

**Warnung – Wichtige Sicherheitsinformationen**



Allgemeine Informationen und Tipps



Umweltinformationen



### Entsorgung

Leisten Sie einen Beitrag zum Schutz von Mensch und Umwelt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial richtig, damit es dem Recycling zugeführt werden kann. Helfen Sie auch beim Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten mit. Entsorgen Sie die mit diesem Symbol markierten Geräte nicht mit dem regulären Hausmüll. Bringen Sie die Maschine zu einer Sammelstelle in Ihrer Nähe. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über passende Sammelstellen.



## WARNUNG!

### Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Kühlmittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden. Achten Sie darauf, dass die Leitungen des Kühlkreislaufs nicht beschädigt werden, bevor das Gerät der Entsorgung zugeführt wird. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Schneiden Sie das Netzkabel ab, entsorgen Sie das Kabel. Entfernen Sie die Einschübe und Schubladen sowie den Türverschluss und die Dichtungen, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere im Gerät eingeschlossen werden.

Altgeräte haben immer noch einen Restwert. Eine umweltfreundliche Entsorgungsmethode trägt dazu bei, dass wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen und wieder verwendet werden.

Cyclopentan, eine entzündbare, nicht ozonschädliche Substanz, wird als Dehner für den Isolierschaum verwendet.

Durch die Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, potenzielle Umwelt- und Gesundheitsschäden zu verhindern, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Geräts verursacht werden könnten.

Für detaillierte Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, Ihren Entsorgungsdienst für Hausmüll oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben und die von Fachleuten geführt wird.

Sicherheitsinformationen.....	4
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	9
Produktbeschreibung .....	11
Bedienfeld .....	12
Verwendung.....	13
Ausstattung.....	20
Pflege und Reinigung .....	23
Fehlerbehebung.....	25
Aufstellung.....	28
Technische Daten.....	31
Kundendienst.....	33

## Zubehör

Überprüfen Sie das Zubehör und die Dokumentation gemäß dieser Liste:



Eiswürfelschale



2 Eiereinsätze



3 Zwischen-  
stücke



Energie-  
Label



Garantie-  
karte



Bedienungs-  
anleitung

**Lesen Sie die folgenden Sicherheitstipps, vor dem ersten Einschalten des Gerätes!:**



## **WARNUNG!**

### **Vor dem ersten Gebrauch**

- ▶ Vergewissern Sie sich zunächst, dass die Maschine nicht beim Transport beschädigt wurde.
- ▶ Entfernen Sie die gesamte Verpackung und halten Sie sie außer Reichweite von Kindern.
- ▶ Warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Gerät aufstellen, um sicherzustellen, dass der Kältekreislauf voll leistungsfähig ist.
- ▶ Handhaben Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es schwer ist.

### **Aufstellung**

- ▶ Das Gerät muss an einem gut gelüfteten Ort aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass über dem Gerät und um das Gerät herum mindestens 10 cm Platz sind.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Bereich oder Ort auf, an dem es Wasserspritzern ausgesetzt ist. Reinigen und trocknen Sie Wasserspritzer und Flecken mit einem weichen Tuch.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) auf.
- ▶ Stellen Sie das Gerät in einem für seine Größe und Verwendung passenden Bereich auf und nivellieren Sie es.
- ▶ Halten Sie Lüftungsöffnungen am Gerät oder in der Einbaustruktur frei von Blockaden..
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Falls dies nicht der Fall ist, kontaktieren Sie einen Elektriker.
- ▶ Das Gerät wird durch eine 220-240 VAC/50 Hz Stromversorgung betrieben. Abnormale Spannungsfluktuationen können verursachen, dass das Gerät sich nicht einschaltet, oder Schaden an der Temperaturkontrolle oder dem Kompressor entsteht, oder beim Betrieb ein abnormales Geräusch entsteht. In einem solchen Fall muss ein automatischer Regler montiert werden.
- ▶ Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.
- ▶ Stellen Sie keine Steckdosenleisten oder tragbare Netzteile hinter der Rückseite des Geräts auf.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht durch den Kühl-/Gefriergerät gequetscht wird. Treten Sie nicht auf das Netzkabel.

**WARNUNG!**

- ▶ Verwenden Sie eine separat geerdete Steckdose für die Stromversorgung, die einfach zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.

**Nur für DE:** Das Netzkabel des Geräts ist mit 3-poligem (geerdet) Stecker ausgestattet, der in einen 3-poligen Standardstecker (geerdet) passt. Trennen Sie den dritten Kontakt (Erdungskontakte) niemals ab. Achten Sie darauf, dass Sie auch nach dem Aufstellen der Maschine ohne Weiteres an den Stecker herankommen.

- ▶ Beschädigen Sie nicht das Kühlaggregat.

**Täglicher Gebrauch**

- ▶ Das Gerät darf nur dann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen genutzt werden, wenn diese beaufsichtigt oder gründlich über den richtigen und sicheren Umgang mit dem Gerät aufgeklärt wurden, sich sämtlicher möglicher Gefahren bewusst sind.
- ▶ Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Kühlgerät be- und entladen, aber jedoch nicht reinigen oder installieren.
- ▶ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie sind unter ständiger Aufsicht.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Wenn kühles oder anderes brennbares Gas in der Nähe des Gerätes ausläuft, drehen Sie das Ventil des auslaufenden Gases zu, öffnen Sie die Türen und Fenster und ziehen Sie nicht den Stecker aus dem Netzkabel des Kühl- und Gefriergeräts oder anderer Geräte heraus.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass das Gerät für den Einsatz bei besonderen Umgebungstemperaturen zwischen 10 und 43 °C voreingestellt ist. Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es über einen längeren Zeitraum hinweg über oder unter der angegebenen Temperatur betrieben wird.
- ▶ Stellen Sie keine instabilen Gegenstände (schwere Objekte, mit Wasser gefüllte Behälter) auf den Kühlschrank, um Verletzungen durch Herunterfallen oder Stromschlag durch Kontakt mit Wasser zu vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie nicht an den Türablagen. Die Tür kann in Schräglage geraten, das Flaschengestell kann abgerissen werden, oder das Gerät kann umfallen.
- ▶ Öffnen und schließen Sie die Türen nur mit den Handgriffen. Die Lücke zwischen den Türen und zwischen den Türen und dem Gehäuse ist sehr schmal. Stecken Sie Ihre Hände nicht in diese Bereiche, um das Quetschen der Finger zu vermeiden. Öffnen oder schließen Sie die Türen des Kühlschranks nur, wenn sich keine Kinder im Bereich der Türbewegung befinden.



## WARNUNG!

- ▶ Lagern Sie keine brennbaren, explosive oder korrodierende Materialien in dem Gerät oder in der Nähe.
- ▶ Lagern Sie keine Medikamente, Bakterien oder chemische Mittel in dem Gerät. Das Gerät ist ein Haushaltsgerät. Es wird nicht empfohlen, Materialien zu lagern, die eine genaue Temperatur benötigen.
- ▶ Lagern Sie niemals Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen (außer hochprozentigen Spirituosen), insbesondere Getränke mit Kohlensäure im Gefriergerät, da diese während des Einfrierens platzen.
- ▶ Überprüfen Sie den Zustand von Lebensmitteln, falls eine Erwärmung im Gefriergerät stattgefunden hat.
- ▶ Stellen Sie die Temperatur im Kühlfach nicht unnötigerweise niedrig. Bei hohen Einstellwerten kann es zu Minustemperaturen führen. Achtung: Flaschen können platzen
- ▶ Berühren Sie Tiefkühlwaren nicht mit nassen Händen (tragen Sie Handschuhe). Essen Sie insbesondere kein Eis am Stiel direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach. Es besteht das Risiko, dass das Eis fest friert oder die Frost bildet. ERSTE HILFE: Halten Sie die Stelle sofort unter fließendes kaltes Wasser. Reißen Sie den gefrorenen Gegenstand nicht ab!
- ▶ Berühren Sie nicht die Oberfläche der Innenseite des Gefrierfachs, wenn es in Betrieb ist, besonders nicht mit nassen Händen, da Ihre Hände an der Oberfläche anfrieren können.
- ▶ Ziehen Sie den Gerätenetzstecker im Falle eines Stromausfalls oder vor dem Reinigen. Warten Sie mindestens 7 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut einschalten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.
- ▶ Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Inneren der Lebensmittelfächer des Gerätes, sofern dies nicht ausdrücklich durch den Hersteller empfohlen wird.

## Wartung / Reinigung

- ▶ Stellen Sie sicher, dass Kinder unter Aufsicht sind, wenn diese Reinigung und Wartung durchführen.
- ▶ Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom vor dem Ausführen von Routine-Wartungsarbeiten. Warten Sie mindestens 7 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut einschalten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.

**WARNUNG!**

- ▶ Halten Sie beim Herausziehen des Steckers den Stecker und nicht das Kabel fest.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät nicht mit harten Bürsten, Drahtbürsten, Waschpulver, Benzin, Amyl Azetat, Aceton oder ähnlichen organischen Lösungen, Säure oder Laugen. Bitte reinigen Sie mit einem speziellen Reinigungsmittel für Kühlschränke, um Schaden zu vermeiden.
- ▶ Kratzen Sie Frost und Eis nicht mit scharfen Gegenständen ab. Verwenden Sie keine Sprays, elektrischen Heizkörper, Haartrockner, Dampfreiniger oder andere Wärmequellen, um Schaden an den Plastikteilen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- ▶ Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine Person mit gleicher technischer Qualifikation ausgetauscht werden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu demonstrieren oder zu ändern. Im Falle einer Reparatur kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.
- ▶ Entfernen Sie mindestens einmal im Jahr den Staub an der Rückseite des Geräts, um Brandgefahr sowie erhöhten Energieverbrauch zu vermeiden.
- ▶ Spraysen Sie das Gerät während dem Reinigen nicht mit Wasser ein und setzen Sie es nicht unter Wasser.
- ▶ Spraysen Sie das Gerät nicht mit Wasser ein und reinigen Sie es nicht mit Dampf.
- ▶ Reinigen Sie die kalten Regale nicht mit heißem Wasser. Plötzliche Temperaturänderung kann dazu führen, dass das Glas bricht.

## Informationen bezüglich Kältemittelgas



### WARNUNG!

Das Gerät enthält das brennbare Kältemittel ISOBUTANE (R600a). Stellen Sie sicher, dass der Kältekreislauf während dem Transport und der Aufstellung nicht beschädigt wird. Auslaufendes Kältemittel kann Augenverletzungen oder Augenentzündungen verursachen. Wenn ein Schaden entstanden ist, halten Sie sich fern von allen offenen Feuerquellen, lüften Sie den Raum gründlich, stecken Sie die Netzkabel des Geräts oder anderer Geräte **nicht** hinein oder ziehen Sie sie heraus. Informieren Sie den Kundendienst

Sollten die Augen in Kontakt mit dem Kältemittel geraten, spülen Sie diese sofort unter fließendem Wasser aus und rufen Sie sofort einen Augenarzt an.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Kühlen und Einfrieren von Lebensmitteln vorgesehen. Es wurde ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt und ähnlichen Einrichtungen, wie Küchenpersonalbereiche in Geschäften, Büros und andere Arbeitsumgebungen produziert; Gutshöfe, Hotels, Motels und andere Wohnumgebungen sowie Bed-und-Breakfast-Einrichtungen und Catering-Unternehmen. Das Gerät ist nicht für gewerblichen oder industriellen Gebrauch vorgesehen.

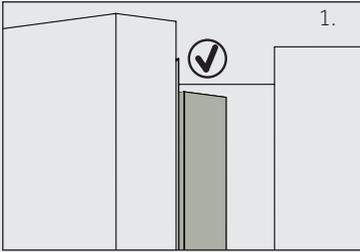
Änderungen oder Modifizierungen am Gerät sind nicht erlaubt. Nicht vorgesehener Gebrauch kann zu Risiken und dem Verlust von Gewährleistungsansprüchen führen.

### Standards und Richtlinien

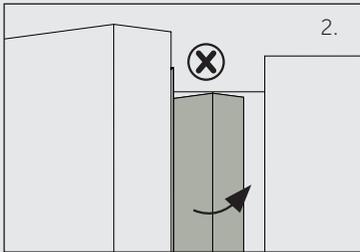
Dieses Produkt ist konform mit den Anforderungen aller geltenden EU-Richtlinien der zugehörigen harmonisierten Standards, die CE-Kennzeichnung vorsehen.



## VORSICHT!



Wenn Sie die Tür schließen, muss die vertikale Türstrebe an der linken Tür nach innen eingeklappt sein (1).



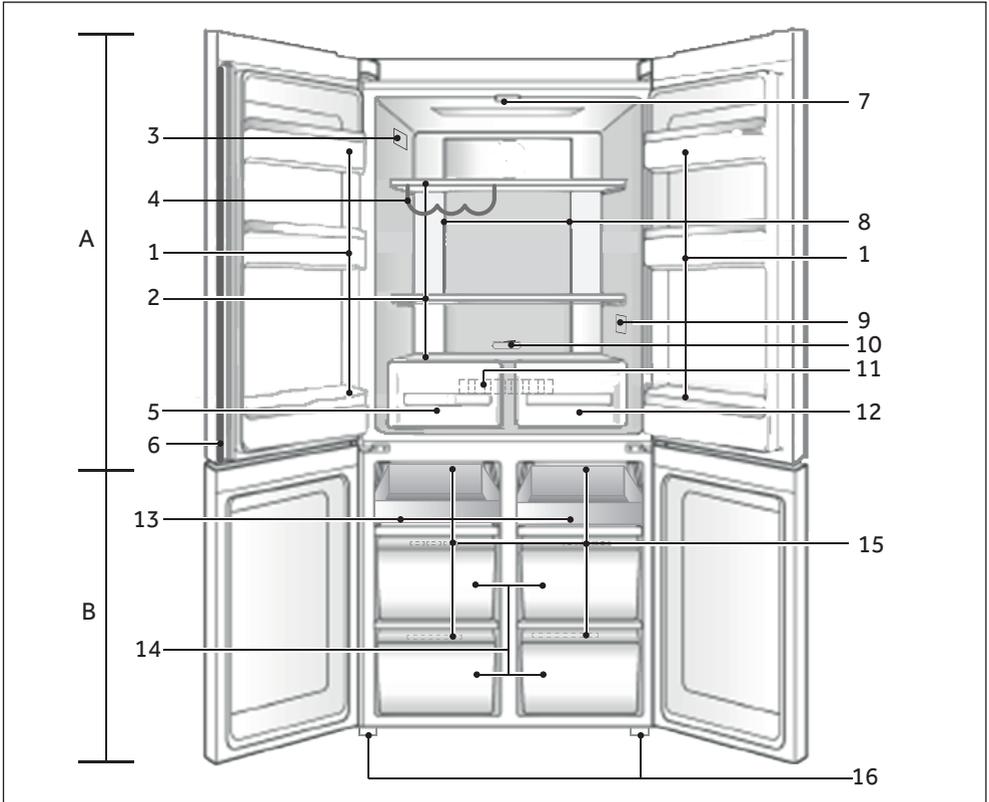
Wenn Sie versuchen, die linke Tür zu schließen, und die Türstrebe nicht eingeklappt ist (2), müssen Sie diese zuerst einklappen, da andernfalls die Türstrebe gegen die Fixierung der rechten Tür schlägt. Das könnte zur Beschädigung der Türstrebe oder zu Leckstellen führen.

Im Inneren des Rahmens befindet sich ein Heizdraht. Die Temperatur auf der Oberfläche wird dadurch leicht erhöht. Das ist normal und hat keinerlei Auswirkungen auf die Funktionsweise des Geräts.



### Anmerkung

Wegen der technischen Änderungen und verschiedenen Modellen, können einige der Abbildungen von Ihrem Modell abweichen.



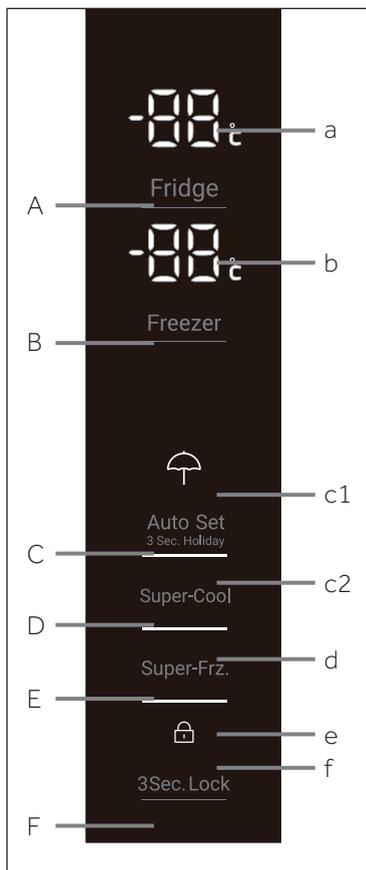
#### A: Kühlschrankfach

- 1 Flaschenhalter/Türablage
- 2 Glaseinschübe
- 3 Typenschild
- 4 Weinablage
- 5 Obst- und Gemüsefach
- 6 Vertikaler Träger
- 7 Beleuchtung
- 8 Lüftungskanal und Sensor (hinter der Leiste)
- 9 OK-Temperaturanzeige (optional)
- 10 MyZone-Schieber
- 11 Lüftungskanal (hinter den Schubladen)
- 12 MyZone-Fach

#### B: Gefrierfach

- 13 Ausziehbare Ablage
- 14 Gefrierfach
- 15 Lüftungskanal
- 16 Justierbare Füße

## Bedienfeld



### Tasten:

- A Kühlschranks-Wahlschalter
- B Gefrierfach-Wahlschalter
- C Automatischer Einstellungsmodus und Holiday-Funktion-Wahlschalter
- D Super-Cool-Wahltaste
- E Super-Freeze-Wahltaste
- F Bedienfeldsperre

### Anzeigen:

- a Kühlschranktemperatur
- b Gefrierfachtemperatur
- c1 Urlaubsmodus
- c2 Automatischer Einstellungsmodus
- d Super-Cool-Funktion
- e Super-Gefrierfunktion
- f Bedienfeldsperre

## Vor dem ersten Gebrauch

- ▶ Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, halten Sie sie außer Reichweite von Kindern und entsorgen Sie sie umweltgerecht.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät innen und außen mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel bevor Sie es mit Lebensmitteln füllen.
- ▶ Warten Sie mindestens 2-5 Stunden bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, nachdem das Gerät nivelliert und gereinigt wurde. Siehe Abschnitt AUFSTELLUNG
- ▶ Kühlen Sie die Fächer auf hohen Einstellungen vor, bevor Sie sie mit Lebensmitteln füllen. Die Funktion Super-Freeze hilft, das Gefrierfach schnell herunter zu kühlen.
- ▶ Die Kühltemperatur und die Gefriertemperatur werden jeweils automatisch auf 5 °C und -18 °C eingestellt. Diese sind die empfohlenen Einstellungen. Wenn Sie möchten, können Sie diese Temperaturen manuell ändern. Siehe TEMPERATUR ANPASSEN.

## Sensortasten

Die Tasten auf dem Bedienfeld sind Sensortasten, die bereits reagieren, wenn Sie nur leicht berührt werden.

## Gerät ein-/ausschalten

Das Gerät ist betriebsbereit, sobald es an die Stromversorgung angeschlossen wird.

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, werden die tatsächlichen Temperaturen im Kühlschrank und Gefrierfach angezeigt. Das Display wird blinken. Wenn die Türen geschlossen werden, schaltet sich das Display nach 30 Sekunden aus.

Möglicherweise wurde die Bedienfeldsperre aktiviert.



### Anmerkung

- ▶ Das Gerät ist auf die empfohlene Temperatur von 5 °C (Kühlgerät) und - 18 °C (Gefriergerät) eingestellt. Bei normalen Umgebungstemperaturen müssen Sie die Temperatur nicht einstellen.
- ▶ Wenn das Gerät nach Ausschaltung von der Stromversorgung eingeschaltet wird, kann es bis zu 12 Stunden dauern bis die richtige Temperatur erreicht wird.

Leeren Sie das Gerät, bevor Sie es ausschalten. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, um das Gerät auszuschalten.

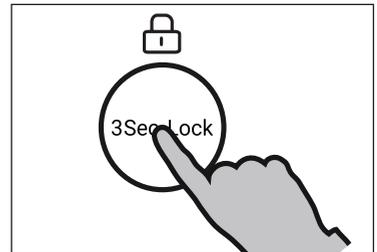
## Bedienfeldsperren/entsperren



### Anmerkung

Das Bedienfeld wird automatisch gegen Aktivierung gesperrt, wenn 30 Sekunden keine Taste berührt wurde. Für jegliche Einstellungen muss das Bedienfeld entsperrt werden.

- ▶ Berühren Sie die Taste „G“ für 3 Sekunden, um alle Elemente des Bedienfelds gegen Aktivierung zu sperren. Der Alarmpiepser und die dazugehörige Anzeige „f“ wird nun angezeigt; das Leuchten des Bedienfelds wird ausgeschaltet. Das Symbol leuchtet auf, wenn eine Taste gedrückt wird, wenn die Bedienfeldsperre aktiviert wird. Änderungen werden nicht angenommen.
- ▶ Zum Entsperren drücken Sie die Taste erneut.



## Standby-Modus

Die Anzeige schaltet sich automatisch 30 Sekunden nach dem Drücken der Taste ab. Die Anzeige wird automatisch gesperrt. Sie leuchtet automatisch auf, wenn eine Taste gedrückt oder eine Tür geöffnet wird (ein Alarm lässt die Display-Anzeige nicht aufleuchten).

## Auswählen des Arbeitsmodus

Sie können das Gerät mithilfe eines der folgenden zwei Verfahren einstellen:

### 1) Auto Set Modus

Im Auto Set Modus kann das Gerät die Temperatureinstellung automatisch gemäß der Umgebungstemperatur und den Temperaturänderungen im Gerät anpassen. Sofern Sie keine besonderen Anforderungen haben, empfehlen wir Ihnen, den automatischen Einstellungsmodus (siehe Automatischer Einstellungsmodus) zu verwenden.

### 2) Manueller Einstellungsmodus:

Wenn Sie die Temperatur des Geräts manuell einstellen möchten, um bestimmte Lebensmittel zu lagern, können Sie die Temperatur mithilfe der Temperatureinstellungsastate anpassen (ANPASSEN DER TEMPERATUR).



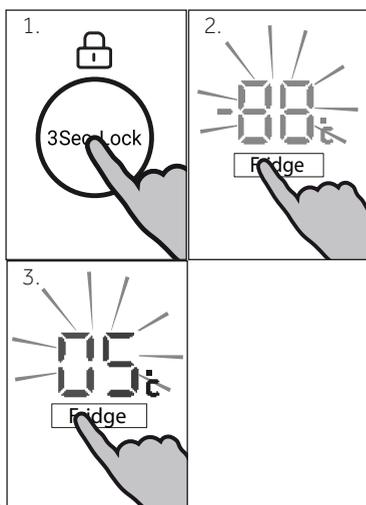
### Türöffnungsalarm

Wenn die Kühlschranktür länger als 1 Minute geöffnet ist, ertönt der Türöffnungsalarm. Der Alarm kann durch Schließen der Tür oder Berühren des Bedienfelds gestoppt werden. Wenn die Tür länger als 7 Minuten geöffnet ist, geht das Licht im Inneren des Kühlschranks aus und die Beleuchtung des Bedienfelds schaltet sich automatisch ab.

### Anpassen der Temperatur

Die Innenraumtemperaturen werden durch die folgenden Faktoren beeinflusst:

- ▶ Umgebungstemperatur
- ▶ Häufigkeit des Türöffnens
- ▶ Menge der gelagerten Lebensmittel
- ▶ Aufstellungsort des Geräts



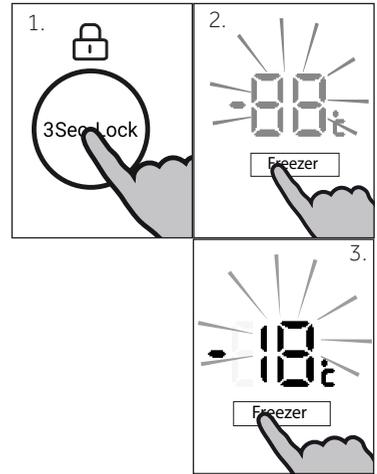
### Anpassen der Kühlschranktemperatur

1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F“, wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „A“ (Kühlschrank), um den Kühlschrankinnenraum auszuwählen. Ein Alarm ertönt. Die tatsächliche Temperatur im Kühlschrankfach wird angezeigt.
3. Drücken Sie Taste „A“, um die Kühlschranktemperatur einzustellen. Ein Signalton erklingt mit jedem Drücken der Taste. Die Temperatur erhöht sich jeweils um 1 °C von einem Minimum von 1 °C bis zu einem Maximum von 9 °C und geht zurück auf 1 °C, wenn man weiter drückt. Die optimale Temperatur im Kühlschrank beträgt 5 °C. Kältere Temperaturen bedeuten unnötigen Stromverbrauch.

Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste bedient wird, wird die Einstellung automatisch bestätigt.

### Anpassen der Gefrierfachtemperatur

1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F“, wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „B“ (Gefrierfach), um das Gefrierfach auszuwählen. Ein Alarm ertönt. Die tatsächliche Temperatur im Gefrierfach wird angezeigt.
3. Drücken Sie Taste „B“ (Gefrierfach), um die Temperatur des Gefrierfachs einzustellen. Ein Signalton erklingt mit jedem Drücken der Taste. Die Temperatur erhöht sich jeweils um 1 °C von einem Minimum von -14 °C bis zu einem Maximum von -24 °C und geht zurück auf 14 °C, wenn man weiter drückt.  
Die optimale Temperatur des Gefrierfachs ist -18 °C. Kältere Temperaturen bedeuten unnötigen Stromverbrauch.



Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste bedient wird, wird die Einstellung automatisch bestätigt.



### Anmerkung

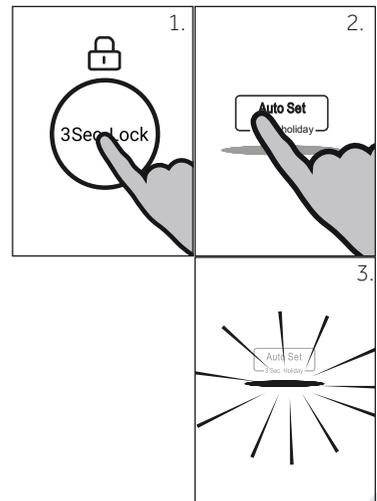
Die Temperatur des entsprechenden Fachs kann nicht angepasst werden, wenn eine andere Funktion (Power-Freeze, Super-Cool, Holiday oder Auto-Set Modus) aktiviert ist oder die Anzeige gesperrt ist. Die entsprechende Anzeige blinkt begleitet von einem Piepton.

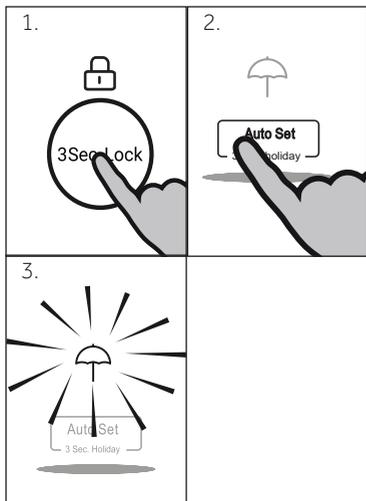
### Auto Set Modus

Im Auto Set Modus kann das Gerät die Temperatureinstellung automatisch gemäß der Umgebungstemperatur und den Temperaturänderungen im Gerät anpassen. Diese Funktion wird vollkommen automatisch ausgeführt.

1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F“, wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „C“ (Auto Set). Ein Alarm ertönt.
3. Die Anzeige „c2“ leuchtet auf und die Funktion ist aktiviert.

Durch die Wiederholung der vorherigen Schritte bzw. durch Auswahl einer anderen Funktion kann diese Funktion wieder ausgeschaltet werden.





## Holiday-Funktion

Diese Funktion stellt die Kühlschranktemperatur permanent auf 17 °C ein.

Dies ermöglicht, die Tür des leeren Kühlschranks geschlossen zu halten, ohne dass Geruch oder Schimmel entsteht - während einer langen Abwesenheit (z. B. Urlaub). Das Gefrierfach ist bereit für Ihre Einstellung.

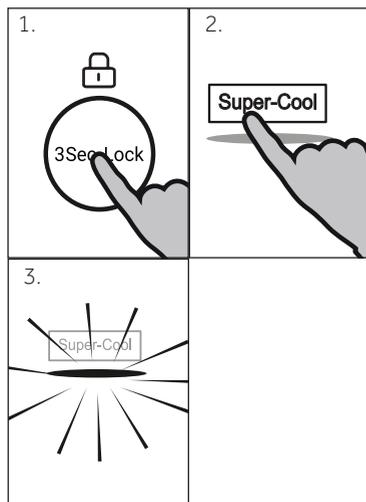
1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F“, wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „C“ (Auto Set) für 3 Sekunden.
3. Die Anzeige „c1“ leuchtet auf und die Funktion ist aktiviert.

Durch die Wiederholung der vorherigen Schritte bzw. durch Auswahl einer anderen Funktion kann diese Funktion wieder ausgeschaltet werden.



## WARNUNG!

Wenn die Holiday-Funktion in Betrieb ist, dürfen keine Lebensmittel im Kühlschrankfach gelagert werden. Die Temperatur von + 17 °C ist zu hoch, um Lebensmittel zu lagern.



## Super-Cool-Funktion

Schalten Sie die Super-Cool-Funktion ein, wenn größere Mengen an Lebensmitteln gelagert werden sollen (zum Beispiel nach dem Einkaufen). Die Super-Cool-Funktion beschleunigt das Kühlen von frischen Lebensmitteln und schützt die bereits gelagerten vor unerwünschter Erwärmung. Werksseitig ist die Temperatur auf 0 bis +1°C voreingestellt.

1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F“, wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „D“ (Super-Cool).
3. Anzeige „d“ leuchtet auf und die Funktion ist aktiviert.

Durch die Wiederholung der vorherigen Schritte bzw. durch Auswahl einer anderen Funktion kann diese Funktion wieder ausgeschaltet werden.



## Anmerkung

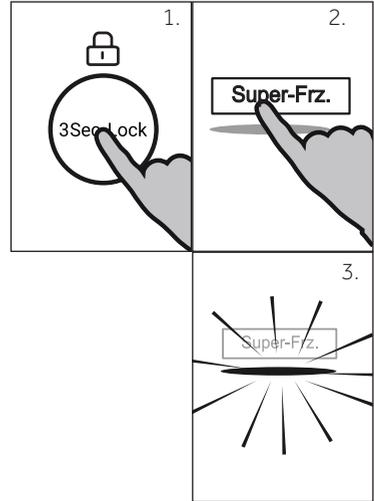
Diese Funktion wird automatisch nach 3 Stunden deaktiviert.

## Super-Freeze Funktion

FrISChe Lebensmittel müssen so schnell wie möglich tiefgefroren werden. Dies konserviert am besten Nährwert, Zustand und Geschmack. Die Super Freeze-Funktion beschleunigt das Gefrieren von frischen Lebensmitteln und schützt die bereits gelagerten vor unerwünschter Erwärmung. Wenn Sie eine große Menge an Lebensmitteln auf einmal einfrieren müssen, wird empfohlen, die Super Freeze-Funktion 24 Stunden vor dem Gebrauch des Gefrierfachs einzustellen. Werkseitig ist die Temperatur auf unter  $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$  voreingestellt.

1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F“ , wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „E“ (Super-Freeze).
3. Die Anzeige „e“ leuchtet auf und die Funktion ist aktiviert.

Durch die Wiederholung der vorherigen Schritte bzw. durch Auswahl einer anderen Funktion kann diese Funktion wieder ausgeschaltet werden.



### Anmerkung

Die Super Freeze-Funktion wird automatisch nach 50 Stunden ausgeschaltet. Das Gerät wird dann bei der vorher eingestellten Temperatur betrieben.



### WARNUNG!

- ▶ Leeren Sie das Gerät, bevor Sie es ausschalten.
- ▶ Lassen Sie die Kühlschranktür offen, wenn die Kühlschrank AUS-Funktion aktiviert ist, um Geruch oder Schimmel zu vermeiden.

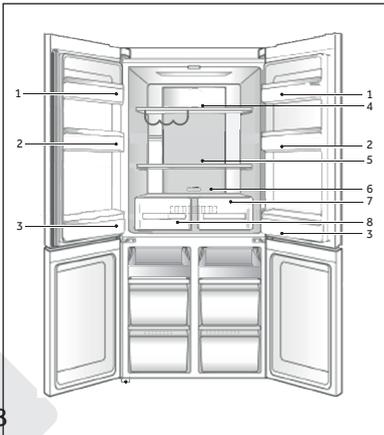
## Tipps zum Lagern von frischen Lebensmitteln

### Lagern im Kühlschrankfach

- ▶ Halten Sie Ihre Kühlschranktemperatur 5 °C.
- ▶ Heiße Speisen müssen auf Raumtemperatur abgekühlt werden, bevor Sie im Gerät gelagert werden.
- ▶ Lebensmittel, die im Kühlschrank aufbewahrt werden müssen vor dem Lagern gewaschen und getrocknet werden.
- ▶ Lebensmittel zum Lagern müssen sachgemäß versiegelt sein, um Geruch oder Geschmacksveränderungen zu vermeiden.
- ▶ Frieren Sie keine zu großen Mengen ein. Lassen Sie Platz zwischen den Lebensmitteln, damit kalte Luft um sie herum fließen kann, was für ein besseres und gleichmäßigeres Kühlen sorgt.
- ▶ Lebensmittel, die jeden Tag gegessen werden, sollten vorne in der Ablage gelagert werden.
- ▶ Lassen Sie Platz zwischen den Lebensmitteln und den Innenwänden, damit die Luft fließen kann. Lagern Sie insbesondere keine Lebensmittel an der Rückwand: die Lebensmittel könnten an der Rückwand festfrieren. Vermeiden Sie (insbesondere) direkten Kontakt von öligen oder säurehaltigen Lebensmitteln mit dem Inneren des Gerätes, da Öl/Säure das Innere des Gerätes erodieren kann. Reinigen Sie das Gerät von Öl- und Säureverschmutzungen, wann immer sie diese vorfinden.
- ▶ Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlschrankfach auf. Auf diesem Weg können Sie die gefrorenen Lebensmittel verwenden, um die Temperatur im Kühlschrank zu reduzieren und sparen Energie.
- ▶ Die Verderblichkeit von Obst und Gemüse, wie Zucchini, Melonen, Papaya, Bananen, Ananas, etc. kann im Kühlschrank beschleunigt werden. Deshalb ist es nicht empfehlenswert, sie im Kühlschrank aufzubewahren. Jedoch kann der Reifungsprozess von sehr grünem Obst für einen bestimmten Zeitraum gesteigert werden. Zwiebeln, Knoblauch, Ingwer und andere Wurzelgemüse müssen ebenfalls bei Raumtemperatur gelagert werden.
- ▶ Unangenehme Gerüche im Inneren des Kühlschranks sind ein Zeichen dafür, dass etwas ausgelaufen und Reinigung erforderlich ist. Siehe WARTUNG UND REINIGUNG.
- ▶ Unterschiedliche Lebensmittel müssen gemäß ihren Eigenschaften in verschiedenen Bereichen gelagert werden:

### **i** Anmerkung

- ▶ Bitte halten Sie mehr als 10 mm Abstand zwischen den gelagerten Lebensmitteln und dem Luftkanal oder den Sensoren, um die Kühlung sicherzustellen.



- 1 Butter, Käse, etc.
- 2 Eier, Konserven, Lebensmittel in Dosen, Gewürze, etc.
- 3 Getränke und Lebensmittel in Flaschen.
- 4 Eingelegte Lebensmittel und Lebensmittel in Dosen, etc.
- 5 Fleischprodukte, Snacks, Nudeln, Lebensmittel in Dosen, Milch, Tofu, Milchprodukte, usw.
- 6 Gekochtes Fleisch, Wurst, etc.
- 7 MyZone-Fach: Trockenfrüchte, Butter, Öle, Schokolade
- 8 Frischhalteablage Obst, Gemüse, Salate, etc.

### Lagerung im Gefrierfach

- ▶ Halten Sie die Temperatur des Gefriergeräts auf  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- ▶ Schalten Sie die Power-Freeze-Funktion 24 Stunden vor dem Einfrieren ein; -für kleine Mengen an Lebensmitteln sind 4-6 Stunden genug.
- ▶ Heiße Speisen müssen auf Raumtemperatur herunter gekühlt werden, bevor im Gefrierfach gelagert werden.
- ▶ Nahrungsmittel, die in klein geschnitten sind, gefrieren schneller und sind einfacher aufzutauen und zu kochen. Das empfohlene Gewicht für jede Portion beträgt weniger als 2,5 kg.
- ▶ Es ist besser, die Lebensmittel einzupacken, bevor man sie in den Gefrierschrank gibt. Die Außenseite der Verpackung muss trocken sein, damit die Verpackungen nicht aneinander kleben. Verpackungsmaterialien müssen geruchsfrei, luftdicht, nicht giftig und frei von Schadstoffen sein.
- ▶ Schreiben Sie bitte das Gefrierdatum, das Ablaufdatum und den Namen des Lebensmittels gemäß des Lagerzeitraums der verschiedenen Lebensmittel auf die Verpackung, um den Lagerzeitraum nicht zu überschreiten.
- ▶ **WARNUNG!** Säure, Lauge und Salz, etc. können dazu führen, dass die Oberfläche dem Innern des Gefrierschranks erodiert. Stellen Sie die Lebensmittel, die diese Substanzen enthalten (z. B. Seefisch) nicht unmittelbar auf die Oberfläche der Innenseite. Salzwasser im Gefrierschrank muss sofort beseitigt werden.
- ▶ Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller empfohlenen Lagerzeiten für Lebensmittel. Nehmen Sie stets nur die benötigte Menge aus dem Gefriergerät.
- ▶ Verzehren Sie aufgetaute Lebensmittel schnell. Aufgetaute Lebensmittel und nicht wieder eingefroren werden, es sei denn, sie wurden vorher gekocht, andernfalls werden sie ungenießbar.
- ▶ Lagern Sie keine übermäßigen Mengen von frischen Lebensmitteln im Gefrierfach. Siehe TECHNISCHE DATEN oder Daten auf dem Typenschild bezüglich der Gefrierkapazität des Gefrierschranks.
- ▶ Lebensmittel können bei einer Temperatur von mindestens  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  für 2 bis 12 Monate gelagert werden, abhängig von den Eigenschaften (z. B. Fleisch: 3-12 Monate, Gemüse: 6-12 Monate)
- ▶ Wenn Sie frische Lebensmittel einfrieren, vermeiden Sie es, sie mit bereits gefrorenen Lebensmitteln in Kontakt zu bringen. Risiko des Auftauens!

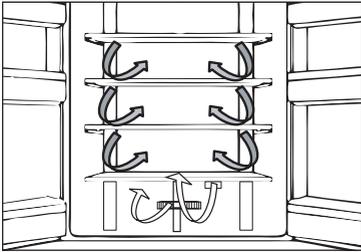
### Wenn Sie kommerziell eingefrorene Lebensmittel lagern, befolgen Sie bitte nachstehende Anweisungen:

- ▶ Folgen Sie immer den Anweisungen der Hersteller in Bezug auf den Zeitraum, für den Sie Lebensmittel einfrieren sollten. Überschreiten Sie diese Anweisungen nicht!
- ▶ Versuchen Sie den Zeitraum zwischen dem Einkauf und der Lagerung so kurz wie möglich zu halten, um die Qualität der Lebensmittel zu erhalten.
- ▶ Kaufen Sie gefrorene Lebensmittel, die bei einer Temperatur von  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  oder darunter gelagert wurden.
- ▶ Vermeiden Sie Lebensmittel zu kaufen, die Eis oder Frost an der Verpackung haben - dies deutet darauf hin, dass die Produkte teilweise aufgetaut wurden und an einem Punkt wieder eingefroren wurden. Temperaturanstieg wirkt sich auf die Qualität der Lebensmittel aus.



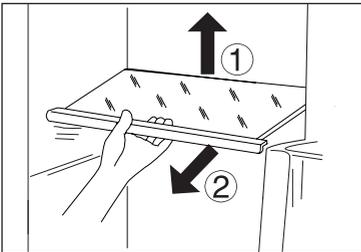
### Anmerkung

- ▶ Bitte halten Sie mehr als 10 mm Abstand zwischen den gelagerten Lebensmitteln und dem Luftkanal oder den Sensoren, um die Kühlung sicherzustellen.



## Multi-Luftzirkulation

Der Kühlschrank ist mit einer Multi-Luftzirkulation ausgestattet, durch die jede Ablage mit kühler Luft versorgt wird. Dies hilft, eine einheitliche Temperatur zu halten, um sicherzustellen, dass Ihre Lebensmittel länger frisch gehalten werden.



## Justierbare Einschübe

Die Höhe der Einschübe kann angepasst werden, um Ihren Lagerbedürfnissen gerecht zu werden.

1. Um einen Einschub zu entnehmen, heben Sie erst seine hintere Ecke an (1) und ziehen sie ihn dann heraus (2).
2. Um ihn wieder einzubauen, legen Sie den Einschub auf beiden Seiten auf die Haltevorrichtungen und drücken Sie ihn an die hinterste Stelle, bis die Rückseite des Einschubs in den Spalten an den Seiten fixiert ist.



### Anmerkung:

Stellen Sie sicher, dass alle Enden des Einschubs nivelliert sind.

## My-Zone-Schublade

In diesem Fach ist der Feuchtigkeitsgrad ungefähr 45 %. Diese Schublade ist geeignet, um Trockenfrüchte und andere trockene Lebensmittel mit wenig Wassergehalt, wie z. B. Butter, Fette und Öle oder Schokolade zu lagern.

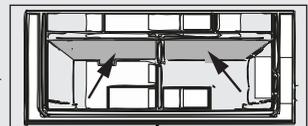
## Frischhalteschublade

In diesem Fach ist der Feuchtigkeitsgrad ungefähr 85 %. Es wird automatisch durch das System reguliert und ist geeignet, um Früchte, Gemüse, Salate etc. zu lagern.



### Anmerkung:

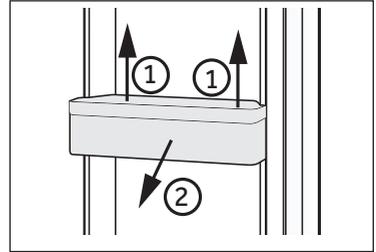
- ▶ Entfernen Sie nicht die Plastikabdeckung im Inneren der zwei Zonen. Sie bewahrt die Feuchtigkeit.
- ▶ Kälteempfindliche Früchte, wie Ananas, Avocado, Bananen, Grapefruits und Gemüse, wie Kartoffeln, Auberginen, Bohnen, Gurken, Zucchini und Tomaten, sowie Käse sollten nicht in diesen zwei Schubladen gelagert werden.



### Herausnehmbare Türablagen

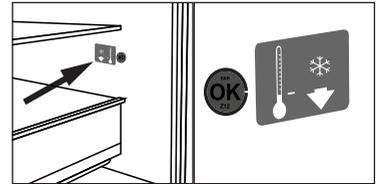
Die Türablagen können zum Reinigen entfernt werden: Legen Sie Ihre Hände auf jede Seite der Ablage, heben Sie sie hoch (1) und ziehen sie heraus (2).

Um die Türablage wieder einzubauen, sind oben genannte Schritte in umgekehrter Reihenfolge auszuführen.



### OPTIONAL: OK-Temperaturanzeige

Die OK-Temperaturanzeige kann benutzt werden, um Temperaturen unter +4 °C festzulegen. Reduzieren Sie die Temperatur schrittweise, wenn die Anzeige „OK“ nicht anzeigt.



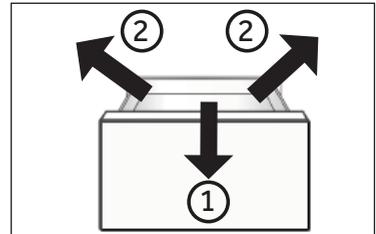
### Anmerkung:

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, kann es bis zu 12 Stunden dauern bis die richtigen Temperaturen erreicht worden sind.

### Herausnehmbare Gefrierfachschrublade

Zum Herausnehmen der Schublade ziehen Sie diese bis zum Anschlag heraus (1), heben Sie diese an und nehmen Sie sie heraus (2).

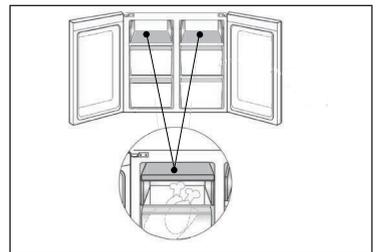
Um die Schublade wieder einzusetzen sind die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge auszuführen.



### Lagern von großen Gegenständen

Große Gegenstände, wie z. B. gefrorene Lebensmittel können gelagert werden nachdem:

- ▶ die obere Gefrierablage herausgenommen und um 180° gekippt wird, oder
- ▶ nach dem Herausnehmen beider oberen Gefrierablagen sowie der mittleren Gefrierfachschrublade und des Lagerns von Lebensmittel direkt auf dem Einschub.



### Licht

Das LED-Licht im Inneren leuchtet auf, wenn die Tür geöffnet wird. Die Lichtleistung wird nicht durch keine anderen Geräteeinstellungen beeinträchtigt.



## Tipps zum Strom sparen

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät sachgemäß belüftet wird (siehe AUFSTELLUNG).
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) auf.
- ▶ Vermeiden Sie unnötigerweise niedrige Temperaturen im Gerät. Der Stromverbrauch steigt, je niedriger die Temperatur im Gerät eingestellt ist.
- ▶ Funktionen wie POWER-FREEZE verbrauchen mehr Strom.
- ▶ Lassen Sie warme Speisen erst abkühlen, bevor Sie diese in das Gerät legen.
- ▶ Öffnen Sie die Gerätetür so wenig und kurz wie möglich.
- ▶ Überfüllen Sie das Gerät nicht, um die Luftzirkulation nicht zu behindern.
- ▶ Vermeiden Sie Luft in der Lebensmittelverpackung.
- ▶ Halten Sie Dichtungen sauber, damit die Tür immer richtig schließt.
- ▶ Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlschrankfach auf.

**WARNUNG!**

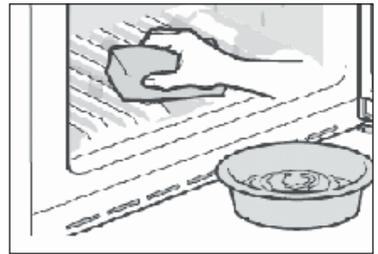
Trennen Sie das Gerät vom Netzgerät vor dem Reinigen.

**Reinigung**

Reinigen Sie das Gerät, wenn nur wenig oder gar keine Lebensmittel darin sind. Zur guten Wartung und um schlechten Lebensmittelgeruch zu vermeiden, sollte das Gerät alle vier Wochen gereinigt werden.

**WARNUNG!**

- ▶ Reinigen Sie das Gerät nicht mit harten Bürsten, Drahtbürsten, Waschpulver, Benzin, Amyl/Azetat, Aceton oder ähnlichen organischen Lösungen, Säure oder Laugen. Bitte reinigen Sie mit einem speziellen Reinigungsmittel für Kühlschränke, um Schaden zu vermeiden.
- ▶ Spraysen Sie das Gerät während dem Reinigen nicht mit Wasser ein und setzen Sie es nicht unter Wasser.
- ▶ Spraysen Sie das Gerät nicht mit Wasser ein und reinigen Sie es nicht mit Dampf.
- ▶ Reinigen Sie die kalten Regale nicht mit heißem Wasser. Plötzliche Temperaturänderung kann verursachen, dass das Glas bricht.
- ▶ Berühren Sie die Oberfläche der Innenseiten der Gefrierfächer nicht, insbesondere nicht mit nassen Händen, da Ihre Hände an der Oberfläche festfrieren könnten.
- ▶ Überprüfen Sie den Zustand von gefrorenen Lebensmitteln im Falle von Aufwärmung.
- ▶ Halten Sie die Türdichtung immer sauber.
- ▶ Reinigen Sie das Innere und das Gehäuse des Geräts mit einem mit warmem Wasser befeuchteten Schwamm und neutralem Reinigungsmittel.
  1. Schrubben Sie das Innere und Äußere des Kühlschranks, einschließlich der Türabdichtung, des Türregals, der Glasregale, der Kästen usw., mit einem weichen Tuch oder Schwamm, der in warmes Wasser eingetaucht ist (Sie können neutrales Reinigungsmittel in das warme Wasser geben).
  2. Wenn Flüssigkeit verschüttet ist, entfernen Sie alle kontaminierten Teile, spülen Sie sie direkt mit Wasser aus, trocknen Sie sie ab und setzen Sie sie wieder in den Kühlschrank ein.
  3. Wenn verschüttete Sahne (z. B. Sahne, schmelzendes Eis) vorhanden ist, entfernen Sie bitte alle kontaminierten Teile, legen Sie sie für einige Zeit in warmes Wasser mit einer Temperatur von etwa 40 °C, spülen Sie sie anschließend mit fließendem Wasser ab, trocknen Sie es und setzen Sie es wieder in den Kühlschrank ein.
  4. Wenn ein kleines Teil oder eine Komponente im Kühlschrank (zwischen Regalen oder Schubladen) stecken bleibt, verwenden Sie eine kleine, weiche Bürste, um sie zu lösen. Wenn Sie das Teil nicht erreichen können, wenden Sie sich bitte an den Haier-Kundendienst.
- ▶ Spülen und trocknen Sie mit einem weichen Tuch.
- ▶ Reinigen Sie keine der Geräteteile in einer Geschirrspülmaschine.
- ▶ Warten Sie mindestens 7 Minuten, bevor Sie das Gerät neu einschalten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.



## Abtauen

Das Abtauen des Kühl- und Gefrierfachs findet automatisch statt, manuelles Abtauen ist nicht notwendig.

## Ersetzen der LED-Lampen



### WARNUNG!

Ersetzen Sie die LED-Lampe nicht selbst, sie muss entweder durch den Hersteller oder den autorisierten Dienstleister ersetzt werden.

Die Lampe verwendet LED als Lichtquelle, was einen niedrigen Stromverbrauch und eine lange Lebensdauer zum Resultat hat. Wenn eine Abweichung vorliegt, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst. Siehe KUNDENDIENST.

Parameter der Lampe:

Kühlschrankfach: 12 V max. 2 W

Gefrierfach: 12 V max. 0,5 W

## Nicht-Gebrauch für einen längeren Zeitraum

Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, und Sie die Holiday-Funktion für das Kühlfach nicht benutzen:

- ▶ Nehmen Sie die Lebensmittel heraus.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel heraus.
- ▶ Leeren und reinigen Sie den Wassertank.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät wie oben beschrieben.
- ▶ Halten Sie die Türen offen, um die Entstehung von schlechten Gerüchen im Innern zu vermeiden.



### Anmerkung

Schalten Sie das Gerät nur aus, wenn es unbedingt notwendig ist.

## Transport des Geräts

1. Nehmen Sie alle Lebensmittel heraus und ziehen Sie den Stecker heraus.
2. Sichern Sie Einschübe und andere bewegliche Teile im Kühl- und Gefrierfach mit Klebeband.
3. Kippen Sie den Kühlschrank nicht mehr als 45°, um zu vermeiden, dass das Kühlsystem beschädigt wird.



### WARNUNG!

- ▶ Heben Sie das Gerät nicht an seinen Griffen hoch.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals waagrecht auf den Boden.

Viele auftretende Probleme können Sie selbst ohne spezielles Fachwissen lösen. Falls einmal ein Problem auftreten sollte, prüfen Sie sämtliche erwähnten Ursachen und probieren die nachstehenden Abhilfemaßnahmen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe KUNDENDIENST.



## WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten.
- ▶ Da elektrische Arbeiten zu schweren Folgeschäden führen können, sollten solche Tätigkeiten nur von Elektrofachleuten ausgeführt werden.
- ▶ Ein geschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, seinem Dienstleister oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Risiken zu vermeiden.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Kompressor funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden.</li> <li>• Das Gerät befindet sich im Abtauvorgang</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbinden Sie den Netzstecker.</li> <li>• Dies ist normal für ein automatisches Abtauen.</li> </ul>
Das Gerät läuft häufig oder läuft für einen zu langen Zeitraum.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Innen- und Außentemperatur ist zu hoch.</li> <li>• Das Gerät war für einen Zeitraum nicht an den Strom angeschlossen.</li> <li>• Eine Tür/Schublade des Geräts ist nicht fest verschlossen.</li> <li>• Die Tür/Schublade wurde zu häufig und zu lange geöffnet.</li> <li>• Die Temperatureinstellungen für das Gefrierfach sind zu niedrig.</li> <li>• Die Tür-/Schubladendichtung ist schmutzig, verschlissen, gerissen oder falsch angepasst.</li> <li>• Die erforderliche Luftzirkulation ist nicht sichergestellt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In diesem Fall ist es normal, dass das Gerät länger läuft.</li> <li>• Es dauert normalerweise 8 bis 12 Stunden, bis das Gerät vollständig herunter gekühlt ist.</li> <li>• Schließen Sie die Tür/Schublade und stellen Sie sicher, dass das Gerät auf geradem Boden steht und keine Lebensmittel oder Behälter gegen die Tür schlagen.</li> <li>• Öffnen Sie die Tür/Schublade nicht zu häufig.</li> <li>• Stellen Sie die Temperatur höher ein, bis eine zufriedenstellende Kühlschranktemperatur erreicht wird. Es dauert 24 Stunden bis die Kühlschranktemperatur stabil ist.</li> <li>• Reinigen Sie die Tür-/Schubladendichtung oder lassen Sie sie durch den Kundendienst ersetzen.</li> <li>• Sorgen Sie für angemessene Belüftung.</li> </ul>
Der Innenraum des Kühlschranks ist schmutzig und/oder riecht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Innenraum des Kühlschranks muss gereinigt werden.</li> <li>• Lebensmittel mit strengem Geruch werden im Kühlschrank gelagert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reinigen Sie den Innenraum des Kühlschranks.</li> <li>• Verpacken Sie die Lebensmittel sorgfältig.</li> </ul>

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Es ist nicht kalt genug im Inneren des Geräts.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Temperatur ist zu hoch eingestellt.</li> <li>Es wurden zu warme Speisen gelagert.</li> <li>Es wurden zu viele Lebensmittel auf einmal gelagert.</li> <li>Die Lebensmittel liegen zu dicht beieinander.</li> <li>Eine Tür/Schublade des Geräts ist nicht fest verschlossen.</li> <li>Die Tür/Schublade wurde zu häufig und zu lange geöffnet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie die Temperatur neu ein.</li> <li>Kühlen Sie Speisen vor dem Lagern immer herunter.</li> <li>Lagern Sie immer kleine Mengen an Lebensmitteln.</li> <li>Lassen Sie eine Lücke zwischen den Lebensmitteln, damit die Luft zirkulieren kann.</li> <li>Schließen Sie die Tür/Schublade.</li> <li>Öffnen Sie die Tür/Schublade nicht zu häufig.</li> </ul>
Es ist zu kalt im Inneren des Geräts.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.</li> <li>Die Power-Freeze-Funktion ist aktiviert oder läuft zu lange.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie die Temperatur neu ein.</li> <li>Schalten Sie die Power-Freeze-Funktion aus.</li> </ul>
Feuchtigkeitsbildung im Innenraum des Kühlschranks.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Klima ist zu warm und zu feucht.</li> <li>Eine Tür/Schublade des Geräts ist nicht fest verschlossen.</li> <li>Die Tür/Schublade wurde zu häufig und zu lange geöffnet.</li> <li>Lebensmittelbehälter oder Flüssigkeiten wurden offen gelassen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Erhöhen Sie die Temperatur.</li> <li>Schließen Sie die Tür/Schublade.</li> <li>Öffnen Sie die Tür/Schublade nicht zu häufig.</li> <li>Lassen Sie heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen und decken Sie Lebensmittel und Getränke ab.</li> </ul>
Auf der Oberfläche der Kühlschrankaußenseite oder zwischen den Türen/Tür und Schublade bildet sich Feuchtigkeit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Klima ist zu warm und zu feucht.</li> <li>Die Tür/Schublade ist nicht fest geschlossen. Durch die kalte Luft im Gerät und die warme Außenluft bildet sich Kondensat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bei feuchtem Klima ist das normal und es ändert sich, wenn die Luftfeuchtigkeit sinkt.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass die Tür/Schublade fest geschlossen.</li> </ul>
Zu viel Eis und Frost im Gefrierfach.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Lebensmittel waren nicht richtig verpackt.</li> <li>Eine Tür/Schublade des Geräts ist nicht fest verschlossen.</li> <li>Die Tür/Schublade wurde zu häufig und zu lange geöffnet.</li> <li>Die Tür-/Schubladendichtung ist schmutzig, verschlissen, gerissen oder falsch angepasst.</li> <li>Etwas im Innenraum lässt die Tür/Schublade nicht richtig schließen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Packen Sie die Lebensmittel immer gut ein.</li> <li>Schließen Sie die Tür/Schublade.</li> <li>Öffnen Sie die Tür/Schublade nicht zu häufig.</li> <li>Reinigen Sie die Tür-/Schubladendichtung oder ersetzen Sie sie durch neue.</li> <li>Positionieren Sie die Einschübe, Türablagen, oder Behälter im Innenraum neu, damit die Tür/Schublade schließt.</li> </ul>

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Die Schrankseiten und die Türverkleidung werden warm.	• -	• Das ist normal.
Das Gerät macht abnormale Geräusche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät steht nicht auf ebenem Boden.</li> <li>• Das Gerät berührt einen Gegenstand in seiner Umgebung.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Passen Sie die Füße an, um das Gerät zu nivellieren.</li> <li>• Entfernen Sie Gegenstände um das Gerät herum.</li> </ul>
Ein leiser Ton ist zu hören, ähnlich dem von fließendem Wasser.	• -	• Das ist normal.
Sie hören einen Alarm-Piepston.	• Die Tür des Kühlschranks ist offen.	• Schließen Sie die Tür oder stellen Sie den Alarm manuell ab.
Sie hören ein leises Brummen.	• Das Anti-Kondenswassersystem ist in Betrieb.	• Dies verhindert Kondensation und ist normal.
Das Licht im Innenraum oder das Kühlsystem funktioniert nicht..	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden.</li> <li>• Die Stromversorgung ist nicht in-takt.</li> <li>• Die LED-Lampe funktioniert nicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbinden Sie den Netzstecker.</li> <li>• Überprüfen Sie die Stromzufuhr zum Raum. Rufen Sie den örtlichen Stromversorger an.</li> <li>• Bitte rufen Sie den Kundendienst an, um die Lampe zu wechseln.</li> </ul>

## Stromausfall

Bei einem Stromausfall, bleiben die Lebensmittel in der Regel ca. 12 Stunden lang sicher gekühlt. Beachten Sie bei einem Stromausfall insbesondere im Sommer die folgenden Hinweise:

- ▶ Öffnen Sie die Türen und Schubladen so wenig wie möglich.
- ▶ Legen Sie während eines Stromausfalls keine weiteren Lebensmittel in das Gerät.
- ▶ Stellen Sie Eis her und tun Sie es in ein Gefäß und stellen dieses in den obersten Einschub im Kühlschrankfach, wenn es sich um einen angekündigten Stromausfall handelt und die Dauer des Ausfalls mehr als 12 Stunden beträgt,
- ▶ Überprüfen Sie die Lebensmittel unmittelbar nach dem Ende des Stromausfalls.
- ▶ Da die Temperaturen im Kühlschrank während eines Stromausfalls oder einer anderen Störung steigen, kann die Lagerdauer und die Qualität einzelner Lebensmittel beeinträchtigt werden. Um gesundheitliche Schäden zu vermeiden, sind sämtliche aufgetauten Lebensmittel entweder sofort zu verbrauchen oder müssen einmal erhitzt (sofern zulässig) werden, bevor diese wieder eingefroren werden können.

## Speicherfunktion während Stromunterbrechung

Sobald die Stromzufuhr wieder hergestellt ist, fährt das Gerät mit den Einstellungen fort, die vor dem Stromausfall eingestellt wurden.

## Auspacken



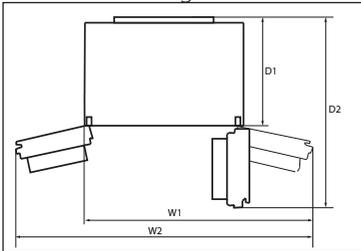
### WARNUNG!

- ▶ Das Gerät ist schwer. Hantieren Sie immer mit mindestens zwei Personen.
- ▶ Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern, entsorgen Sie alles auf umweltfreundliche Weise.

- ▶ Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- ▶ Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

### Umweltbedingungen

Die Raumtemperatur muss immer zwischen 10 °C und 43 °C betragen, da sie die Temperatur im Innenraum des Gerätes und seinen Stromverbrauch beeinflussen kann. Stellen Sie das Gerät nicht ohne Isolation in der Nähe von anderen Geräten (Herde, Kühlschränke) auf, die Hitze abgeben.



### Platzerfordernis

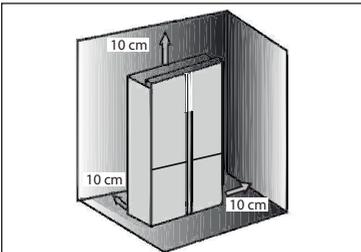
Erforderlicher Platz, wenn die Tür geöffnet ist:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

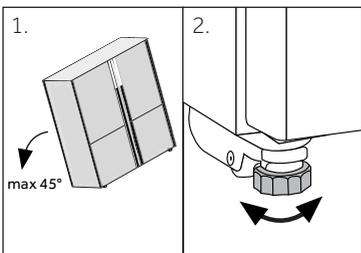
D1=560 mm

D2=1040 mm



### Lüftungsquerschnitt

um aus Sicherheitsgründen genügend Lüftung des Gerätes zu erreichen, müssen die Informationen des erforderlichen Lüftungsquerschnitts beachtet werden.



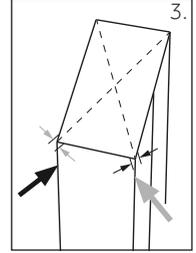
### Ausrichten des Geräts

Das Gerät muss auf eine flache und stabile Oberfläche gestellt werden.

1. Kippen Sie das Gerät leicht nach hinten.
2. Setzen Sie die Füße auf die gewünschte Höhe. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zur Wand an der Scharnierseite mindestens 100 mm beträgt, damit die

Tür richtig öffnet.

3. Alternativ kann die Stabilität durch Anstoßen an die Diagonalen überprüft werden. Das leichte Schaukeln muss in beiden Richtungen das gleiche sein. Ansonsten kann der Rahmen sich verziehen; mögliche undichte Türöffnungen sind das Resultat. Eine leichte Tendenz nach hinten macht es einfacher die Tür zu schließen.

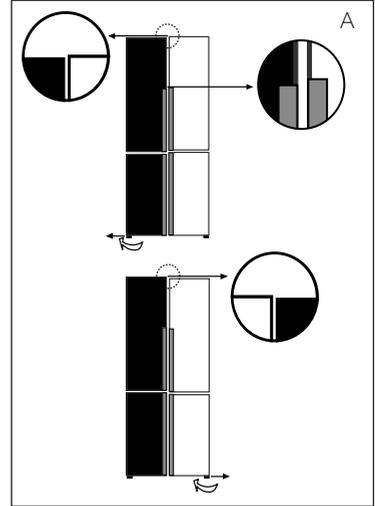


### Feineinstellung der Türen

Wenn die Türen nicht gerade ausgerichtet sind, kann diese Fehlausrichtung folgendermaßen behoben werden:

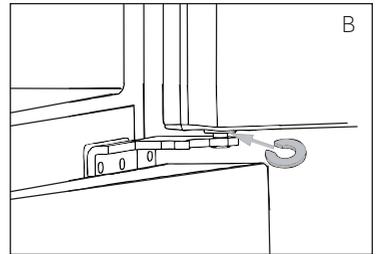
#### Verwendung des justierbaren Fußes

Rotieren Sie den justierbaren Fuß in Pfeilrichtung, um ihn nach oben oder unten zu drehen.



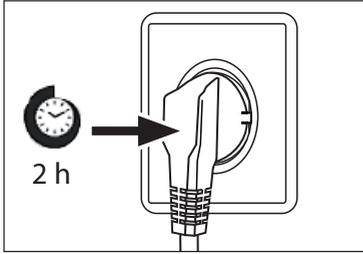
#### B) Benutzen von Abstandhalter

- ▶ Öffnen Sie die obere Tür und heben Sie diese nach oben.
- ▶ Stecken Sie die Abstandhalter (in der Tüte mit den Zubehörteilen enthalten) mit der Hand oder mithilfe von Werkzeugen, wie einer Zange ab, vorsichtig in den weißen Kunststoffring des mittleren Scharniers. Achten Sie darauf, die Tür nicht zu zerkratzen.



### Anmerkung

Im Laufe der Zeit können sich die Türen des Kühlschranks aufgrund des Gewichts der gelagerten Lebensmittel verschieben. In diesem Fall sind die Türen mithilfe der oben genannten Methoden auszurichten.



## Wartezeit

Für die Wartung ist Schmieröl in der Kapsel des Kompressors enthalten. Dieses Öl kann während dem geneigten Transport durch das geschlossene Leitungssystem gelangen. Vor dem Anschließen des Gerätes an die Stromversorgung müssen Sie 2-5 Stunden warten, so dass das Öl zurück in die Kapsel fließt.

## Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss, ob:

- ▶ Stromversorgung, Steckdose und Sicherung mit dem Typenschild übereinstimmen,
- ▶ die Steckdose geerdet ist und kein Mehrfach-Stecker oder eine Verlängerung ist,
- ▶ Stromversorgung und Steckdose den Anforderungen genau entsprechen.

Verbinden Sie den Stecker mit einer sachgemäß montierten Haushaltssteckdose.



## WARNUNG!

Ein beschädigtes Stromkabel muss durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um Risiken zu vermeiden.

## Produktbeschreibung gemäß EU-Verordnung Nr. 1060/2010

Marke	Haier
Modellname / Kennzeichnung	HTF-540DGG7
Kategorie des Haushaltskühlgeräts <sup>(1)</sup>	7
Energieeffizienzklasse A +++ (höchsteffizient) bis D (am wenigsten effizient)	A++
Energieverbrauch <sup>(2)</sup>	340
Gesamtnettokapazität des gesamten Kühlschranks	500 L
davon Chillerfach	26 L
davon Weinlagerfach	-
davon Keller-Temperaturfach	-
davon Lagerfach für frische Lebensmittel	324 L
Gesamtzahl der Weinflaschen <sup>(3)</sup>	-
Gesamtnettokapazität des gesamten Tiefkühlfachs	150 L
Sternkodierung <sup>(4)</sup>	****
Auslegungstemperatur von "anderen Abteilen" <sup>(5)</sup>	-
Niedrigste Lagertemperatur des Weinfachs	-
Frostfrei	•
Lagerzeit bei Störungen	12 h
Gefrierleistung <sup>(6)</sup>	12 kg
Klimazoneneinstufung <sup>(7)</sup>	SN/N/ST/T
Abgegebener Luftschall	39 dB(A) re 1 pW
Art des Geräts	freistehend

## Erklärungen:

- Ja, vorgestellt

(1) Haushaltskühlkategorien:  
Kategorie = Bezeichnung

1 = Kühlschrank mit einem oder mehreren Ablagefächern für frische Lebensmittel, 2 = Kühlschrank mit Kellertemperaturzone, Kellertemperaturfach Kühlschrank und Weinschrank, 3 = Kühlschrank mit Kühlzone und Kühlschrank mit Nullsternfach, 4 = Kühlschrank mit einem Ein-Stern-Fach, 5 = Kühlschrank mit einem Zwei-Sterne-Fach, 6 = Kühlschrank mit einem Drei-Sterne-Fach, 7 = Kühlschrank mit Gefrierfach, 8 = Gefrierschrank, 9 = Gefriertruhe, 10 = Mehrzweckkühlschränke und andere Kühlschränke

(2) Basierend auf den Ergebnissen der Normkonformitätsprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Verwendung und dem Standort des Geräts ab.

(3) Die Nennkapazität wird als Anzahl 0,75-l-Standardflaschen angegeben, die gemäß den Anweisungen des Herstellers im Gerät aufbewahrt werden können.

(4) \* = Fach -6 °C oder weniger; \*\*\* = Tiefkühlfach für Gefrierkost -18 °C oder weniger; \*\*\*\* = Gefrierfach für Lebensmittel -18 °C oder weniger bei minimaler Gefrierleistung.

(5) „Anderes Fach“ bezeichnet ein Fach außer einem Weinlagerfach, das zur Lagerung bestimmter Lebensmittel bei einer Temperatur von +14 °C vorgesehen ist.

(6) Die Gefrierleistung ist für die angegebene Menge je nach Gerätetyp nur nach Umschalten auf Dauerbetrieb erreichbar und kann nicht innerhalb von 24 Stunden wiederholt werden. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung.

(7) Klimazoneneinstufung SN: Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur zwischen +10 °C und +32 °C vorgesehen

Klimazoneneinstufung N: Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur zwischen +16°C and +32°C vorgesehen

Klimazoneneinstufung ST: Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur zwischen +16°C and +38°C vorgesehen

Klimazoneneinstufung T: Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur zwischen +16°C and +43°C vorgesehen

## Zusätzliche technische Daten

Elektrische Spannung / Frequenz	220-240V ~ / 50Hz
Eingangsstrom (A)	2
Hauptsicherung (A)	16
Kühlmittel	R600a
Abmessungen (H/B/T in mm)	1900 / 905 / 648

## Kundendienst

WIR empfehlen unseren Haier Kundendienst und den Gebrauch von originalen Ersatzteilen.

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, sehen Sie bitte zuerst im Abschnitt FEHLERBEHEBUNG nach.

Wenn Sie hierfür keine Lösung finden, kontaktieren Sie bitte

- ▶ Ihren Händler vor Ort oder
- ▶ unser europäisches Call-Service-Center (siehe unten aufgelistete Telefonnummern) oder
- ▶ den Service & Support-Bereich unter [www.haier.com](http://www.haier.com), wo Sie eine Servicebeanstandung machen können und ebenfalls den FAQ-Bereich finden.

Bitte halten Sie die folgenden Angaben bereit, wenn Sie sich an unseren Kundendienst wenden.

Die Informationen sind auf dem Typenschild zu finden.

Modell \_\_\_\_\_

Serien-Nr. \_\_\_\_\_

Im Fall von Gewährleistung überprüfen Sie bitte ebenfalls die Garantiekarte, die mit dem Produkt geliefert wurde.

Europäisches Call-Service-Center		
Land*	Telefonnummer	Kosten
<b>Haier Italien (IT)</b>	199 100 912	
<b>Haier Spanien (ES)</b>	902 509 123	
<b>Haier Deutschland (DE)</b>	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14 Ct/Min. Festnetz</li> <li>• max. 42 Ct/Min. Mobiltelefon</li> </ul>
<b>Haier Österreich (AT)</b>	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14,53 Ct/Min. Festnetz</li> <li>• max. 20 Ct/Min. alle anderen</li> </ul>
<b>Haier Vereinigtes Königreich (UK)</b>	0333 003 8122	
<b>Haier Frankreich (FR)</b>	0980 406 409	

\* Für weitere Länder beziehen Sie sich bitte auf [www.haier.com](http://www.haier.com)  
 Haier Europe Trading S.r.l  
 Niederlassung UK  
 Westgate House, Westgate, Ealing  
 London, W5 1YY

HTF-540\_DE\_V08\_190415

**Haier**